

Dziennik Urzędowy C 329

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Rocznik 60

30 września 2017

Spis treści

II Komunikaty

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2017/C 329/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8625 – DENSO/Fujitsu Ten) ⁽¹⁾	1
2017/C 329/02	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8610 – CKI/CKP/Ista Group) ⁽¹⁾	1
2017/C 329/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8591 – VW Credit/Daimler/Autogravity) ⁽¹⁾	2
2017/C 329/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.8616 – Partners Group/Civica) ⁽¹⁾	2

IV Informacje

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2017/C 329/05	Kursy walutowe euro	3
2017/C 329/06	Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 29 września 2017 r. w sprawie publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jednolitego dokumentu, o którym mowa w art. 94 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013, oraz odesłania do publikacji specyfikacji produktu objętego nazwą w sektorze wina [Monor, Monori (ChNP)]	4

PL

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

2017/C 329/07	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	10
2017/C 329/08	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	11
2017/C 329/09	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro	12

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2017/C 329/10	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8601 – Greenergy/Inver) ⁽¹⁾	13
2017/C 329/11	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8444 – ArcelorMittal/Ilva) ⁽¹⁾	14
2017/C 329/12	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa M.8608 – ENGIE/La Caisse des Dépôts et Consignations/CEOLFALRAM76) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	15

INNE AKTY

Komisja Europejska

2017/C 329/13	Publikacja wniosku zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych	16
---------------	---	----

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8625 – DENSO/Fujitsu Ten)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2017/C 329/01)

W dniu 22 września 2017 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32017M8625. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji**(Sprawa M.8610 – CKI/CKP/Ista Group)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2017/C 329/02)

W dniu 21 września 2017 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32017M8610. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa M.8591 – VW Credit/Daimler/Autogravity)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2017/C 329/03)

W dniu 19 września 2017 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32017M8591. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa M.8616 – Partners Group/Civica)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2017/C 329/04)

W dniu 20 września 2017 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32017M8616. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

29 września 2017 r.

(2017/C 329/05)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany
USD Dolar amerykański	1,1806	CAD Dolar kanadyjski	1,4687
JPY Jen	132,82	HKD Dolar Hongkongu	9,2214
DKK Korona duńska	7,4423	NZD Dolar nowozelandzki	1,6354
GBP Funt szterling	0,88178	SGD Dolar singapurski	1,6031
SEK Korona szwedzka	9,6490	KRW Won	1 351,83
CHF Frank szwajcarski	1,1457	ZAR Rand	15,9440
ISK Korona islandzka		CNY Yuan renminbi	7,8534
NOK Korona norweska	9,4125	HRK Kuna chorwacka	7,4950
BGN Lew	1,9558	IDR Rupia indonezyjska	15 888,51
CZK Korona czeska	25,981	MYR Ringgit malezyjski	4,9827
HUF Forint węgierski	310,67	PHP Peso filipińskie	60,050
PLN Złoty polski	4,3042	RUB Rubel rosyjski	68,2519
RON Lej rumuński	4,5993	THB Bat tajlandzki	39,338
TRY Lir turecki	4,2013	BRL Real	3,7635
AUD Dolar australijski	1,5075	MXN Peso meksykańskie	21,4614
		INR Rupia indyjska	77,0690

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 29 września 2017 r.****w sprawie publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jednolitego dokumentu, o którym mowa w art. 94 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013, oraz odesłania do publikacji specyfikacji produktu objętego nazwą w sektorze wina****[Monor, Monori (ChNP)]****(2017/C 329/06)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 97 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Węgry złożyły wniosek o objęcie ochroną nazwy „Monor, Monori” zgodnie z częścią II tytuł II rozdział I sekcja 2 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (2) Zgodnie z art. 97 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 Komisja przeanalizowała ten wniosek i stwierdziła, że spełnione zostały warunki określone w art. 93–96, art. 97 ust. 1 oraz art. 100, 101 i 102 tego rozporządzenia.
- (3) Aby umożliwić składanie oświadczeń o sprzeciwie zgodnie z art. 98 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, należy opublikować w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jednolity dokument, o którym mowa w art. 94 ust. 1 lit. d) tego rozporządzenia, oraz odesłanie do publikacji specyfikacji produktu dokonanej w toku wstępnej krajowej procedury rozpatrywania wniosku o objęcie ochroną nazwy „Monor, Monori”,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

W załączniku do niniejszej decyzji zamieszczono jednolity dokument ustanowiony zgodnie z art. 94 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 oraz odesłanie do publikacji specyfikacji produktu dla nazwy „Monor, Monori” (ChNP).

Zgodnie z art. 98 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 publikacja niniejszej decyzji uprawnia do zgłoszenia sprzeciwu wobec ochrony nazwy, o której mowa w akapicie pierwszym niniejszego artykułu, w ciągu dwóch miesięcy od daty publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 września 2017 r.

W imieniu Komisji

Phil HOGAN

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

ZAŁĄCZNIK

JEDNOLITY DOKUMENT

„MONOR, MONORI”

PDO-HU-N1638

Data złożenia wniosku: 2.5.2013

1. Nazwy, które mają być zarejestrowane

„Monor, Monori”

2. Rodzaj oznaczenia geograficznego

ChNP – chroniona nazwa pochodzenia

3. Kategorie produktów winiarskich

1. Wino

4. Opis wina (win)

Wino białe ze szczepu i wino białe typu cuvée

Jasnozielone lub zabarwione na żółtozielonkawo, dynamiczne i świeże, wina ze szczepu mają zapach owocowy i kwiatowy, smak charakterystyczny dla wykorzystywanej odmiany; ich smak długo utrzymuje się w ustach; są to wina wytrawne, półwytrawne, półsłodkie lub słodkie, w zależności od zawartości cukru.

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	11,00
Minimalna kwasowość ogólna	4,5 gramów na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (mEq/l)	1,08
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (mg/l)	

Wino różowe ze szczepu i wino różowe typu cuvée

Bładoróżowe lub zabarwione na łososiowo, dynamiczne i świeże wino z czarnych winogron, o zapachu i smaku owocowym (malina, brzoskwinia, wiśnia, czarna porzeczka, poziomka itd.), ewentualnie kwiatowym; wino bardzo dynamiczne, lekko i przyjemnie kwaskowe; są to wina wytrawne, półwytrawne, półsłodkie lub słodkie, w zależności od zawartości cukru.

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	11,00
Minimalna kwasowość ogólna	4,5 grama na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (mEq/l)	1,08
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (mg/l)	

Wino czerwone ze szczepu i wino czerwone typu cuvée

Wina ze szczepu mają barwę rubinową, smak i aromat charakterystyczny dla wykorzystywanej odmiany; o łagodnej kwasowości; wina kupażowane mają zawartość taniny odpowiadającą wykorzystywanej odmianie, aksamitny smak i strukturę; wina te mają aromaty owocowe (wiśnia, malina, orzech włoski, czarna porzeczka itd.), przypraw (cynamon, wanilia) i czekolady oraz tytoniu; są to wina wytrawne, półwytrawne, półsłodkie lub słodkie, w zależności od zawartości cukru.

Ogólne analityczne cechy charakterystyczne

Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	
Maksymalna całkowita zawartość alkoholu (w % objętości)	11,00
Minimalna kwasowość ogólna	4,5 grama na litr, wyrażona jako kwas winowy
Maksymalna kwasowość lotna (mEq/l)	1,20
Maksymalna całkowita zawartość dwutlenku siarki (mg/l)	

5. Praktyki wytwarzania wina**a. Podstawowe praktyki enologiczne**

Odpowiednie ograniczenia dotyczące produkcji win

1. Obowiązkowe praktyki enologiczne**1.1. Wina białe i różowe**

- zbiory prowadzone ręcznie,
- winogrona muszą być przetwarzane w dniu, w którym są zbierane,
- wyciskanie można przeprowadzać wyłącznie w prasie partiami,
- oczyszczanie moszczu,
- kontrolowana fermentacja moszczu w temperaturze maks. 20 °C.

1.2. Wina czerwone

- zbiory prowadzone ręcznie,
- winogrona muszą być przetwarzane w dniu, w którym są zbierane,
- fermentacja na skórkach,
- wyciskanie można przeprowadzać wyłącznie w prasie partiami,
- dojrzewanie w drewnianych beczkach przez co najmniej trzy miesiące,
- dojrzewanie w butelkach przez co najmniej trzy miesiące.

Metoda uprawy

W przypadku istniejących winnic, założonych przed dniem 31 grudnia 2011 r., wina objęte ChNP „Monor, Monori” można produkować z winogron pochodzących z takich upraw tak długo, jak pozostają one w eksploatacji.

W przypadku winnic założonych po dniu 1 stycznia 2012 r. wina objęte ChNP „Monor Monori” można produkować wyłącznie z winogron winorośli zasadzonych zgodnie z następującymi metodami uprawy: prowadzenie winorośli w kształcie korony, parasolki, na sposób Mosera, w formie pojedynczego sznura Guyota i w systemie Sylvoza.

W winnicach założonych po dniu 1 stycznia 2012 r. gęstość obsady powinna wynosić co najmniej 3 300 krzaków winorośli na hektar. Przy ustalaniu odległości między szpalerami i winoroślami, oprócz regularnych odstępów pomiędzy szpalerami i winoroślami, dopuszczalne jest również sadzenie podwójnych szpalerów lub par krzaków winorośli. Odległość między szpalerami powinna wynosić co najmniej 1 m i nie więcej niż 3,60 m, przy czym odległość między krzakami winorośli musi wynosić co najmniej 0,60 m i nie więcej niż 1,20 m. W przypadku pary krzaków winorośli czynnikiem decydującym jest średnia odległość między nimi.

Przy określaniu obciążenia winorośli liczba żywych oczek pozostawionych na łozie na każdej winorośli nie może przekraczać 12 na m².

Decyzje o tym, w jakim dniu zaczyna się zbiór, podejmuje każdego roku właściwa wspólnota winiarska, określając tę datę na podstawie badania zbiorów przeprowadzanego co tydzień od dnia 1 sierpnia każdego roku. Data zbiorów jest publikowana w formie ogłoszenia przez wspólnotę winiarską.

Zawartość cukru w winogronach musi wynosić co najmniej 16,0 [MM °] (naturalna zawartość alkoholu wynosząca w temperaturze 17,5 °C przynajmniej 9,87 % obj.).

b. *Maksymalne zbiory*

Wina białe i różowe

70 hl/ha

Wina czerwone

60 hl/ha

6. Wyznaczony obszar

Te części Strázsa-hegy (wzgórza Strázsa) w mieście Monor, Száraz-hegy (wzgórza Száraz) w mieście Monor i miasteczkach Monorierdő i Bénye oraz zbocza Harc-völgy (doliny Harc) w miejscowości Gomba, które zaklasyfikowano do klasy I i II zgodnie z katastrem winnic.

7. Główne odmiany winorośli do produkcji wina

** Zöld veltelini (GŁÓWNA)

** Cabernet sauv. (GŁÓWNA)

** Cabernet franc (GŁÓWNA)

** Blauburger (INNA)

** Ezerjó (GŁÓWNA)

** Kékoportó (INNA)

** Kékfrankos (GŁÓWNA)

** Karát (INNA)

* Kadarka (GŁÓWNA)

** Irsai Olivér (INNA)

** Hárslevelű (GŁÓWNA)

** Csereszegi fűszeres (GŁÓWNA)

** Chardonnay (GŁÓWNA)

** Ottonel muskotály (INNA)

** Olasz rizling (GŁÓWNA)

** Kövidinka (GŁÓWNA)

** Szürkebarát (INNA)

** Syrah (INNA)

** Sauvignon (INNA)

** Rajnai rizling (GŁÓWNA)

** Pinot noir (GŁÓWNA)

8. Opis związku(-ów)

Związek z obszarem geograficznym

1. Opis wyznaczonego obszaru

Czynniki naturalne

Obszar, na którym uprawia się winogrona do produkcji wina Monori, jest położony, zgodnie z Magyarország geomorfológiai térképe (mapą geomorfologiczną Węgier), w makroregionie geomorfologicznym Gödöllő-Monori-dombság (wzgórza Gödöllő-Monori), na grzbietach wznoszących się na południowo-zachodniej krawędzi wzgórz Cserhát, na średniej wysokości 200 m n.p.m. W Monor, powstała wskutek erozji terasa oddziela mezoregion Pesti hordalékkúp síkság (nizina aluwialna w Peszcie), który leży na południowo-zachodnich grzbietach wzgórz, od mezoregionu geomorfologicznego Pilis-Alpári homokhát (wzgórze piaskowe Pilis-Alpár). W obrębie łańcucha wzgórz znajdują się niżej położone grzbiety oddzielone dolinami erozyjnymi. Obszar produkcji znajduje się na tych właśnie grzbietach.

Gleba, powstała w późnym plejstocenie, składa się z typowych głębokich lessów (10–30 m), pochyłych lessów piaszczystych, piachów lessowych, ruchomych piasków i piasków eolicznych. Warstwa orna to leśna gleba rdzawo-brązowa lub leśny, szczątkowy czarnoziem węglanowy, który zawiera duże ilości dolomitu i małą ilość minerałów glinowo-illitowych, o stosunkowo niskiej zawartości żelaza i glinu. Wszędzie na grzbietach wzgórz poziom wód gruntowych znajduje się na głębokości większej niż 10 m.

Jeśli chodzi o klimat, obszar nadaje się dobrze do uprawy winogron. Temperatury różnią się w zależności od pory roku, ale nie występują skrajne wahania. Ryzyko mrozu w zimie jest niskie, przymrozki występują rzadko, na wysokości, wiosną i jesienią. Nie ma znaczących różnic w temperaturach dobowych w okresie wegetacji, a dni upalnych w okresie letnim jest mało. Średnia temperatura roczna wynosi 11,6 °C. Opady są równomierne w całym okresie wegetacyjnym. Średnie opady wynoszą 500 mm rocznie. Nasłonecznienie wynosi 2 000 godzin rocznie.

Czynniki ludzkie

Produkcja winogron na wzgórzu Strázsahegy w Monor oraz w dolinie Harc-völgy w Gomba opiera się na tradycyjnych odmianach i technikach.

Produkcja winogron na wyznaczonym obszarze rozpoczęła się w XV wieku, gdy winorośle posadzono po wykarczowaniu rozległych obszarów leśnych. Piwnice wykopywano tradycyjnie w lessie na plantacjach winorośli na wzgórzu Strázsahegy w Monor. Niektóre piwnice wyłożono cegłą, ale większość z nich nawet obecnie nie jest z cegły. Warunki cieplne w piwnicach zapewniają optymalną temperaturę 10–11 °C. W Monor znajduje się około 1 000 piwnic.

W nowoczesnych winnicach Szárazhegy w Monorierdő i Bénye międzynarodowe odmiany uprawia się wraz z tradycyjnymi odmianami węgierskimi.

Wpływ czynnika ludzkiego na obszarze produkcji można zaobserwować w następujących dziedzinach:

- wybór odmian odpowiadających potencjałowi związanemu z warunkami ekologicznymi;
- rozwój technik uprawy winorośli i produkcji wina ekologicznego z uwzględnieniem z jednej strony szczególnych warunków ekologicznych, a z drugiej – rynkowych;
- rozwój zakładów i struktury integracji zgodnie z warunkami ekologicznymi i rynkowymi.

2. Opis win

Ogólną cechą win jest ich elegancki wygląd, wysoka zawartość alkoholu i delikatna struktura kwasowości, długotrwały posmak o nutach kwiatowych i owocowych, a także zapach oraz smak przypominające wykorzystaną odmianę.

3. Przedstawienie i wykazanie związku przyczynowego

Ze względu na lokalizację obszaru produkcji w Monor oraz na specyfikę gleby środowisko naturalne wywiera istotny wpływ na cechy win produkowanych z winogron uprawianych w tym rejonie. Warunków tych nie można odtworzyć ani w pobliskim obszarze winiarskim Duna (Dunaj), ani w innych podregionach winiarskich. Warunki te nadają przede wszystkim bogaty bukiet smakowo-aromatyczny. Ponadto dzięki tym warunkom wina charakteryzują się niską kwasowością i dużą zawartością alkoholu. Zawartość minerałów związana z właściwościami gleby jest w tych winach wyższa i mają one dzięki temu charakter mineralny. Wina z obszaru produkcji mogą być spożywane młode, jednakże ich zalety rozwijają się w pełni z upływem czasu.

9. Dodatkowe wymogi zasadnicze

Podstawa prawna

Przez organizację zarządzającą ChNP/ChOG, jeżeli tak przewidziały państwa członkowskie

Rodzaj wymogów dodatkowych

Przepisy dodatkowe dotyczące etykietowania

Opis wymogu

- a) Gwarancji tożsamości pochodzenia: nazwę danego miejsca można umieścić na winie tylko wówczas, gdy 100 % surowców użytych do wyrobu wina było uprawiane w tym miejscu.
- b) Wykaz dozwolonych tradycyjnych określeń i innych zastrzeżonych określeń:
 - (i) Określenie tradycyjne: Védett eredetű bor [wino o chronionym pochodzeniu].
 - (ii) Inne zastrzeżone określenia: muskotály, barrique.
 - (iii) Określenia tradycyjne, inne zastrzeżone określenia i terminy odnoszące się do barwy wina nie mogą być zapisane na etykiecie czcionką większą niż czcionka stosowana do zapisu chronionej nazwy pochodzenia.
- c) Wykorzystanie nazw odmian:
 - (i) Nazwy odmian można umieszczać na etykiecie, pod warunkiem że zapisane są czcionką nie większą niż czcionka zastosowana do zapisu chronionej nazwy pochodzenia.
 - (ii) W odniesieniu do win produkowanych z kilku odmian winogron można stosować słowa: küvé, cuvée lub házasítás.

Produkcja spoza wyznaczonego obszaru produkcji

Podstawa prawna

Przez organizację zarządzającą ChNP/ChOG, jeżeli tak przewidziały państwa członkowskie

Rodzaj wymogów dodatkowych

Odstępstwo dotyczące produkcji na wyznaczonym obszarze geograficznym

Opis wymogu

Jest to możliwe w miejscowości Tápiószentmárton.

Link do specyfikacji produktu

<http://boraszat.kormany.hu/monor>

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2017/C 329/07)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Belgię

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, w tym warunek stanowiący, że monety mogą mieć wyłącznie nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Belgia

Upamiętniane wydarzenie: 200. rocznica założenia Uniwersytetu w Gandawie

Opis motywu: Środkowa część monety przedstawia logo Uniwersytetu w Gandawie, u dołu opatrzone oznaczeniem lat 1817–2017, wokół niego widnieje napis „200 JAAR UNIVERSITEIT GENT – 200 YEARS GHENT UNIVERSITY” i oznaczenie kraju BE. Znak mennicy brukselskiej – głowa Archaniola Michała w hełmie – oraz znak mincerski dyrektorów mennicy – herb gminy Herzele – znajdują się odpowiednio po prawej i lewej stronie oznaczenia kraju.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest 12 gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 200 tys. monet

Data emisji: wrzesień 2017 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2017/C 329/08)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Republikę San Marino

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności, Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, z których jeden stanowi, że monety mogą mieć wyłącznie nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Republika San Marino

Upamiętniane wydarzenie: Międzynarodowy Rok Zrównoważonej Turystyki na rzecz Rozwoju

Opis motywu: Motyw przedstawia planetę Ziemię otoczoną falami. Po prawej stronie zamieszczono okrąg z literą A, symbolem twórcy motywu Andrew Lewisa. W górnej części znajduje się napis w formie łuku „TURISMO SOSTENIBILE”, a w dolnej – „SAN MARINO” i rok „2017”. Po prawej stronie widnieją inicjały grawera Uliany Pernazzy „UP INC.”; po lewej – litera „R” będąca znakiem mennicy włoskiej, odpowiedzialnej za emisję.

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych zatwierdziło uznanie roku 2017 za Międzynarodowy Rok Zrównoważonej Turystyki na rzecz Rozwoju. Idea zrównoważonej turystyki polega na podróżowaniu z poszanowaniem naszej planety, które nie zmienia środowiska naturalnego, społecznego i artystycznego, ani nie utrudnia działalności społecznej i gospodarczej. Jest to rodzaj turystyki różniący się od turystyki masowej i zazwyczaj wspiera najsłabsze gospodarki. Republika San Marino poświęciła temu tematowi monetę okolicznościową o nominale 2 euro, zaprojektowaną przez artystę kanadyjskiego Andrew Lewisa, aby propagować nowy rodzaj myślenia i zachęcać turystów do szanowania środowiska.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest 12 gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 70,5 tys. monet

Data emisji: wrzesień 2017 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

Nowa strona narodowa obiegowych monet euro

(2017/C 329/09)



Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Litwę

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro ⁽¹⁾. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. ⁽²⁾ państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności warunek stanowiący, że monety mogą mieć wyłącznie nominal 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

Państwo emitujące: Litwa

Upamiętniane miejsce: Wilno

Opis motywu: Na monecie widnieje fragment panoramy miasta Wilna. Po lewej stronie znajduje się napis „VILNIUS” i oznaczenie twórcy monety. Na górze po prawej stronie widnieje nazwa państwa emitującego „LIETUVA” i rok emisji „2017”. Pośrodku monety znajduje się znak mennicy.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest 12 gwiazd flagi europejskiej.

Planowany nakład: 1 mln monet

Data emisji: III kwartał 2017 r.

⁽¹⁾ Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

⁽²⁾ Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.8601 – Greenergy/Inver)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2017/C 329/10)

1. W dniu 19 września 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Greenergy International Limited („Greenergy”, Zjednoczone Królestwo), ostatecznie kontrolowane przez przedsiębiorstwo Brookfield Asset Management Inc. („Brookfield”, Kanada), przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad przedsiębiorstwem Inver Energy Limited („Inver”, Irlandia) w drodze zakupu udziałów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- Greenergy prowadzi działalność w zakresie przywozu, magazynowania, mieszania i przewozu paliw otrzymanych w wyniku rafinacji ropy naftowej na rzecz klientów hurtowych w Zjednoczonym Królestwie i jest tam największym dostawcą paliw stosowanych w transporcie drogowym. Zajmuje się też produkcją biopaliw i ich mieszanek; przedsiębiorstwo Greenergy jest ostatecznie kontrolowane przez spółkę Brookfield, która zarządza aktywami na całym świecie,
- Inver jest niezależnym importerem i dystrybutorem szerokiej gamy produktów paliwowych głównie w Irlandii, gdzie prowadzi kilka stacji paliw ze sprzedażą detaliczną. W Zjednoczonym Królestwie Inver jest operatorem terminalu w Cardiff obsługującego przywóz paliw, z którego realizuje dostawy oleju opałowego, oleju napędowego i nafty.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Można je przysłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.8601 – Greenergy/Inver, na poniższy adres:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa M.8444 – ArcelorMittal/Ilva)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2017/C 329/11)

1. W dniu 21 września 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- ArcelorMittal SA (Luksemburg),
- Ilva (Włochy), kontrolowane przez grupę Ilva.

ArcelorMittal przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad niektórymi aktywami należącymi do grupy Ilva.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu aktywów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa ArcelorMittal: ArcelorMittal jest spółką działającą na skalę światową w sektorze produkcji stali i sektorze wydobywczym. Główna działalność spółki obejmuje produkcję, dystrybucję, marketing i sprzedaż produktów stalowych do różnych zastosowań, w tym do produkcji samochodów, zastosowań budowlanych, urządzeń gospodarstwa domowego i produkcji opakowań,
- w przypadku przedsiębiorstwa Ilva: Ilva zajmuje się głównie produkcją, przetwarzaniem i dystrybucją stali surowej. Ze względu na trudności natury handlowej, przemysłowej i środowiskowej na początku 2015 r. przedsiębiorstwo zostało objęte zarządem nadzwyczajnym i od tej pory jest zarządzane przez trzech komisarzy wyznaczonych przez rząd włoski. Jednostki gospodarcze działające w sektorze stali, które zostaną przejęte przez ArcelorMittal, obejmują zakłady Ilvy w Tarenzie, Genui i Novi Ligure, centra usług Ilvy w zakresie stali w Salerno i Sénas, flotę morską Ilvy, elektrownię w zakładzie w Tarenzie i niektóre punkty dystrybucji we Włoszech i Francji.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8444 – ArcelorMittal/Ilva

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks

+32 229-64301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

Zgłoszenie zamiaru koncentracji**(Sprawa M.8608 – ENGIE/La Caisse des Dépôts et Consignations/CEOLFALRAM76)****Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2017/C 329/12)

1. W dniu 26 września 2017 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- ENGIE (Francja),
- La Caisse des Dépôts et Consignations („CDC”, Francja),
- CEOLFALRAM76 (Francja), kontrolowane przez przedsiębiorstwo ENGIE za pośrednictwem spółki zależnej La Compagnie du Vent (LCV).

CDC przejmuje, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem CEOLFALRAM76. Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa ENGIE – działalność w całym łańcuchu wartości w obszarze gazu, energii elektrycznej oraz usług energetycznych; Engie kontroluje przedsiębiorstwo LCV, które prowadzi działalność w zakresie projektowania, budowy i konserwacji farm wiatrowych i parków słonecznych,
- w przypadku przedsiębiorstwa CDC – francuska państwowa grupa finansowa i podmiot zarządzający funduszami, inwestujący zarówno w projekty sektora publicznego, jak i angażujący się w działalność na otwartych rynkach,
- w przypadku przedsiębiorstwa CEOLFALRAM76 – właściciel dwóch farm wiatrowych na lądzie, prowadzący działalność w zakresie wytwarzania energii elektrycznej we Francji.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾ sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.8608 – ENGIE/La Caisse des Dépôts et Consignations/CEOLFALRAM76.

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

⁽²⁾ Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

INNE AKTY

KOMISJA EUROPEJSKA

Publikacja wniosku zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych

(2017/C 329/13)

Niniejsza publikacja uprawnia do zgłoszenia sprzeciwu wobec wniosku w sprawie zmian zgodnie z art. 51 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 ⁽¹⁾.

WNIOSEK O ZATWIERDZENIE ZMIANY W SPECYFIKACJI PRODUKTU OZNACZONEGO CHRONIONĄ NAZWĄ POCHODZENIA/
CHRONIONYM OZNACZENIEM GEOGRAFICZNYM, GDY ZMIANA TA NIE JEST NIEZNACZNA

**Wniosek o zatwierdzenie zmiany zgodnie z art. 53 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012
„CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE”****Nr UE: PGI-ES-02157 – 1.7.2016****ChNP () ChOG (X)****1. Grupa składająca wniosek i mająca uzasadniony interes**

Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida „Cerezas de la Montaña de Alicante”
Carretera Albaida-Denia, s/n
03788 Alpatró – La Vall de Gallinera
Alicante
HISZPANIA

Rada regulacyjna chronionego oznaczenia geograficznego „Cerezas de la Montaña de Alicante” jest podmiotem mającym uzasadniony interes, jeżeli chodzi o ubieganie się o zmianę specyfikacji wspomnianego ChOG, oraz podmiotem dbającym o ochronę tego oznaczenia.

2. Państwo członkowskie lub państwo trzecie

Hiszpania

3. Punkt w specyfikacji produktu, którego dotyczą zmiany

- ☐ Nazwa produktu
- ☒ Opis produktu
- ☒ Obszar geograficzny
- ☐ Dowód pochodzenia
- ☐ Metoda produkcji
- ☐ Związek
- ☐ Etykietowanie
- ☐ Inne [określić]

4. Rodzaj zmian

- ☒ Zmiana specyfikacji zarejestrowanego produktu oznaczonego ChNP lub ChOG, niekwalifikująca się do uznania za nieznaczną zgodnie z art. 53 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 1151/2012.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

- ☐ Zmiana specyfikacji zarejestrowanego produktu oznaczonego ChNP lub ChOG, dla których jednolity dokument (lub dokument mu równoważny) nie został opublikowany, niekwalifikująca się do uznania za nieznaczną zgodnie z art. 53 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 1151/2012

5. Zmiany

1. Pierwsza zmiana polega na dodaniu w specyfikacji następujących odmian czereśni: „Early Lory”, „Prime Giant”, „Sweet Heart” i „Brooks” oraz na usunięciu ze specyfikacji następujących odmian: „Tilagua”, „Planera” i „Nadal”.

Od momentu rejestracji chronionego oznaczenia geograficznego „Cerezas de la Montaña de Alicante” na obszarze, którego dotyczy oznaczenie, wprowadzono uprawy nowych odmian czereśni. Na przestrzeni lat odmiany, które najlepiej dostosowały się do obszaru i których owoce posiadają cechy charakterystyczne podobne do czereśni objętych ChOG „Montaña de Alicante”, były wprowadzane w sposób bardziej aktywny. W ciągu ostatnich kilku lat średnie temperatury na tym obszarze wzrosły, co doprowadziło do bardzo słabego zapylania kwiatów, w wyniku czego produkcja odmian obecnie objętych ChOG, które wymagają większej liczby godzin zimna, znacząco spadła. Region posiada już wystarczająco duży areał obsadzony nowymi odmianami, aby można było stwierdzić, że przyjęły się one w sposób zadowalający.

W związku z tym, w miarę jak wprowadzano wspomniane odmiany czereśni, zaprzestano uprawy odmian takich jak „Tilagua”, „Planera” i „Nadal”. Starzenie się okazów tych odmian, mała wydajność i lepsze przyjmowanie się na tym terenie nowych odmian doprowadziły do usunięcia z niniejszej specyfikacji starych odmian.

Opis nowych odmian:

- „Early Lory”: Odmiana bardzo dobrze nadaje się do obszarów wczesnych zbiorów. Posiada błyszczącą czerwoną skórę, sercowaty kształt, różowy i umiarkowanie słodki miąższ oraz zwartą konsystencję. Nie wymaga wielu godzin zimna i ma niską odporność na opady deszczu. Średnia wielkość wynosi 28–30 mm.
- „Prime Giant”: Odmiana bardzo wczesna. Posiada intensywnie czerwoną skórę, okrągły kształt, czerwony miąższ o przyjemnym smaku oraz zwartą konsystencję. Ma niską odporność na opady deszczu. Średnia wielkość wynosi 27–32 mm.
- „Sweet Heart”: Odmiana późna. Posiada intensywnie ciemnoczerwoną, błyszczącą skórę, okrągły kształt, czerwony miąższ o słodkim smaku oraz zwartą konsystencję. Ma wysoką odporność na opady deszczu. Średnia wielkość wynosi 26–28 mm.
- „Brooks”: Odmiana wczesna. Posiada intensywnie czerwoną skórę, okrągły, lekko spłaszczony kształt, zwarty miąższ i łagodny smak. Odmiana podatna na pęknięcie. Średnia wielkość wynosi 27–28 mm.

2. Druga zmiana polega na włączeniu następujących gmin: Alquería de Aznar, Balones i Cañada.

Wszystkie te gminy graniczą z obecnym obszarem, którego dotyczy oznaczenie. Panujące tam warunki klimatyczne konieczne do upraw czereśni są identyczne z tymi, które opisano w specyfikacji. Mimo że czereśnie zawsze były uprawiane w tych trzech gminach, w ostatnich latach uprawy te nabrały większego znaczenia i obecnie stanowią jedną z głównych upraw. Ze względu na bliskość geograficzną odmiany uprawiane w gminach Alquería de Aznar, Balones i Cañada to odmiany już objęte zarejestrowaną specyfikacją ChOG.

3. Trzecia zmiana polega na rozszerzeniu części dotyczącej związku z pochodzeniem geograficznym:

Przed złożeniem wniosku w sprawie zmian ChOG „Cerezas de la Montaña de Alicante” nie został opublikowany jednolity dokument, ale jego streszczenie. W dokumencie tym opisano ten związek, jednak tylko skrótowo i pobieżnie, jak zazwyczaj w przypadku ChNP/ChOG zarejestrowanych kilka lat temu. W jednolitym dokumencie, który został przedstawiony w związku z wnioskiem w sprawie zmian, uznano za zasadne rozszerzenie części dotyczącej związku z pochodzeniem geograficznym, aby w szerszym kontekście wyjaśnić jakość i renomę produktu, które można przypisać jego pochodzeniu geograficznemu.

4. Czwarta zmiana dotyczy usunięcia obowiązku pakowania na obszarze, którego dotyczy oznaczenie.

W opublikowanym streszczeniu zapisano, że pakowanie produktu musi obowiązkowo odbywać się wyłącznie na obszarze, którego dotyczy oznaczenie. Ponieważ miejsce pakowania nie ma negatywnego wpływu na jakość produktu, usunięto wszelkie ograniczenia geograficzne w odniesieniu do pakowania.

JEDNOLITY DOKUMENT

„CEREZAS DE LA MONTAÑA DE ALICANTE”

Nr UE: PGI-ES-02157 – 1.7.2016

ChNP () ChOG (X)

1. Nazwa

„Cerezas de la Montaña de Alicante”

2. Państwo członkowskie lub państwo trzecie

Hiszpania

3. Opis produktu rolnego lub środka spożywczego

3.1. Typ produktu

Klasa 1.6. Owoce, warzywa i zboża, świeże lub przetworzone

3.2. Opis produktu, do którego odnosi się nazwa podana w pkt 1

Przedmiotowym ChOG mogą być objęte wyłącznie następujące odmiany:

Główne odmiany: „Burlat”, „Picota”, „Picota Ambrunesa”, „Early Lory”, „Prime Giant”, „Sweet Heart”, „Brooks”

Odmiany zapylające: „Stark Hardy Geant”, „Bing” i „Van”

Do wspólnych cech charakterystycznych wszystkich wymienionych odmian należy:

- wysoka zawartość cukru przekraczająca 11 °Bx,
- średnia podatność na pękanie,
- łodygi średniej długości i w dobrym stanie po zbiorach,
- zaokrąglony jednolity kształt, intensywnie błyszcząca skórka,
- kolor skórki od karminowego do intensywnie czerwonego, skórka delikatna i jednolita,
- soczysty i zwarty miąższ o barwie od różowej do czerwonej,
- łagodny smak i zwarty miąższ,
- pestka średniej wielkości, okrągła o lekko podłużnym kształcie, biała i bardzo twarda,
- dobre przystosowanie upraw do warunków panujących na obszarze, którego dotyczy ChOG „Cerezas de la Montaña de Alicante”,
- odpowiednie tolerancja na przeładunek, transport i pakowanie.

Średnia wielkość odmian objętych ChOG:

- Burlat: 27–28 mm
- Stark Hardy Geant: 26–28 mm
- Van: 26–28 mm
- Bing: 24–28 mm
- Picota: 22–24 mm
- Picota Ambrunesa: 23–25 mm
- Early Lory: 28–30 mm
- Prime Giant: 27–32 mm
- Sweet Heart: 26–28 mm
- Brooks: 27–28 mm

Owoce czereśni odmian objętych przedmiotowym ChOG mają następujące cechy jakościowe:

- są całe,
- są zdrowe,
- są czyste, praktycznie wolne od widocznych ciał obcych,
- są wolne od nadmiernego zawilgocenia zewnętrznego,
- są wolne od jakichkolwiek obcych zapachów lub smaków.

Czereśnie objęte przedmiotowym ChOG muszą być klasy „Ekstra” lub klasy I norm jakości EKG/ONZ i dla celów marketingowych wprowadzane są do obrotu według następujących klas:

klasa I: czereśnie o wielkości do 21 mm włącznie,

klasa „Ekstra”: czereśnie o wielkości do 23 mm włącznie.

- 3.3. *Pasza (wyłącznie w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego) i surowce (wyłącznie w odniesieniu do produktów przetworzonych)*

—

- 3.4. *Poszczególne etapy produkcji, które muszą odbywać się na wyznaczonym obszarze geograficznym*

Produkcja i zbiór.

- 3.5. *Szczegółowe zasady dotyczące krojenia, tarcia, pakowania itp. produktu, do którego odnosi się zarejestrowana nazwa*

—

- 3.6. *Szczegółowe zasady dotyczące etykietowania produktu, do którego odnosi się zarejestrowana nazwa*

Napisy, naklejki i etykiety identyfikacyjne czereśni „Cerezas de la Montaña de Alicante” muszą zawierać oficjalny unijny symbol chronionego oznaczenia geograficznego oraz napisy „Indicación Geográfica Protegida” („Chronione Oznaczenie Geograficzne”) i „Cerezas de la Montaña de Alicante”.

Produkt opatrzone jest także oznaczeniem zgodności, tzw. etykietą dodatkową z kodem alfanumerycznym, umieszczoną w poddawany kontrolę zakładzie pakowania w sposób uniemożliwiający jej ponowne użycie i zapewniający identyfikowalność produktu.

4. **Zwięzłe określenie obszaru geograficznego**

Strefa produkcji znajduje się w północnej części prowincji Alicante i w południowej części prowincji Walencja, we wschodniej części Hiszpanii.

Obszar produkcji obejmuje tereny znajdujące się w gminach Agres, Alcocer de Planes, Alcoy, Alfara, Almudaina, Alquería de Aznar, Balones, Beneixama, Beniarrés, Benillup, Benimarfull, Biar, Cañada, Castalla, Cocentaina, Confrides, Cuatretondeta, Gaianes, Gorga, Ibi, Jijona, Lorcha, Millena, Monóvar, Muro de Alcoy, Penáguila, Pinoso, Planes, Tollos, Vall d'Alcalá, Vall d'Ebo, Vall de Gallinera, Vall de Laguarda i Villena w prowincji Alicante oraz Bocairent i Ontinyent w prowincji Walencja.

5. **Związek z obszarem geograficznym**

5.1. *Specyfika obszaru geograficznego*

Czynniki naturalne

Obszar produkcji jest jednym z najbardziej górzystych we Wspólnocie Autonomicznej Walencji. Należy on do pasma Gór Batyckich, charakteryzuje się strukturalną budową z występującymi na przemian wypukłymi i wklęsłymi częściami fałdu warstw skalnych. W związku z tym ukształtowanie terenu jest górskie, o dużym zróżnicowaniu wysokości.

Gleby charakteryzują się wysoką zawartością węgla wapnia i niską zawartością materiału organicznego.

Średnia roczna temperatura waha się między 13 °C a 15,5 °C. Średnie roczne opady wynoszą 350–650 mm. Panuje klimat śródziemnomorski umiarkowany, charakteryzujący się niższymi temperaturami i większymi opadami niż w pozostałej części prowincji.

Czynnik ludzki

Ponieważ jest to obszar, na którym tradycyjnie uprawiano czereśnie, znane rolnikom dobre praktyki uprawy pozytywnie wpływają na jakość produktu. Do tych dobrych tradycyjnych praktyk upraw należy przycinanie drzew według systemu *vaso y palmeta*, oranie gruntu oraz ręczny zbiór z jednoczesną selekcją owoców w kilku etapach zbiorów w celu uzyskania optymalnego stopnia dojrzałości.

5.2. Specyfika produktu

Czereśnie objęte przedmiotowym ChOG są bardzo słodkie (minimalnie 11 °Bx), mają skórkę o barwie od karminowej do intensywnie czerwonej oraz zwarty miąższ o barwie od różowej do czerwonej. Są okrągłe, zazwyczaj niewielkie i lekko spiczaste u dołu.

5.3. Związek przyczynowy zachodzący między charakterystyką obszaru geograficznego a jakością lub właściwościami produktu (w przypadku ChNP) lub szczególne cechy jakościowe, renoma lub inne właściwości produktu (w przypadku ChOG)

Związek między czereśniami a obszarem geograficznym opiera się na renomie czereśni objętych ChOG „Cereza de la Montaña de Alicante”. Renoma ta wynika z cech organoleptycznych owoców oraz z ich znaczenia gospodarczego i kulinarnego, a także z faktu, że drzewa czereśni stanowią nieodłączny element krajobrazu tego obszaru.

Obszar ten jest bardzo interesujący pod względem ukształtowania terenu. Są to tereny górskie, o dużych różnicach wysokości. Gospodarstwa rolne są niewielkie, często położone na tarasach na zboczach górskich, na których to tarasach mieści się tylko jeden rząd drzew, co nadaje temu regionowi bardzo charakterystyczny wygląd. Temperatury są nieco niższe niż na terenach położonych równie blisko Morza Śródziemnego.

Czynniki te w znacznym stopniu ograniczają możliwości uprawy w regionie, przy czym czereśnie są uprawiane od dziesięcioleci, tworząc wyjątkowy krajobraz, zwłaszcza w czasie kwitnienia.

Dobre praktyki rolników w regionie w połączeniu z latami doświadczenia umożliwiły wypracowanie odpowiednich technik uprawy na obszarze, na którym często występują przymrozki i susze i który charakteryzują się stromymi zboczami.

W związku z tym prace związane z uprawą czereśni przeprowadzane są głównie ręcznie, od zbiorów, przez selekcję, aż po pakowanie.

Otrzymywany w ten sposób produkt to bardzo słodkie, okrągłe czereśnie o różowym lub czerwonym miąższu.

Renoma czereśni objętych ChOG „Cereza de la Montaña de Alicante” potwierdzana jest podczas corocznego, obchodzonego wiosną święta czereśni. Podczas tego święta organizowane są pogadanki, konkursy i inne wydarzenia związane z czereśniami. Organizowana jest wycieczka kulinarna po okolicznych barach i restauracjach, w których serwowane są dania i desery z czereśni, uznawanych za najbardziej typowy i autentyczny produkt w regionie, a także wizyty o charakterze informacyjnym na terenach upraw oraz w miejscach, gdzie owoce są pakowane, w celu rozpowszechnienia informacji o pracach związanych z czereśniami.

Tradycja uprawy na tym obszarze doprowadziła w ostatnich latach do powstania różnych szlaków agroturystycznych, na których można poznać wyjątkowy charakter terenu ukształtowanego przez uprawę czereśni.

Wpływ czereśni objętych ChOG „Cereza de la Montaña de Alicante” objął również sztukę kulinarną, tak więc od wielu lat istnieją przepisy, w których wykorzystywane są czereśnie, jak na przykład w książce kucharskiej z 1992 r. opartej na wykorzystywaniu tych owoców zatytułowanej „Pura Tentación”.

Początki uprawy czereśni na tym obszarze sięgają XVI wieku. W dniu dzisiejszym uprawa czereśni objętych ChOG „Cereza de la Montaña de Alicante” jest motorem gospodarki rolnej na tym obszarze.

Podsumowując, czereśnie objęte ChOG „Montaña de Alicante” są produktem, który charakteryzuje się określonymi właściwościami organoleptycznymi (słodki i wyraźny smak) oraz renomą, która wykracza poza aspekt rolny i sięga również walorów krajobrazowych, kulinarnych i kulturalnych.

Odesłanie do publikacji specyfikacji produktu

(art. 6 ust. 1 akapit drugi niniejszego rozporządzenia)

http://www.agricultura.gva.es/modificacion_pc_igpcerezasalicante

ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL